



## Terenga 5: Hōtaka 11 – Te pū ‘ake’

### He Mihi

Ko Ako anō tēnei, ko tētehi o ā tātou hōtaka i kōkiritia ai hei whakahōkai, hei whakatatao, hei whakakāwekawekeka i ō tātou mōhio ki te reo rerehua o kui mā, o koro mā, me ōna āhuatanga tuatinitini.

### Hei Mahi Whakarongo

I te rā nei, ko Tīmoti Kāretu e uiuitia ana, mō tana tamarikitanga te take.

### Anei ngā pātai hei whakautumā koutou:

- 1) He aha te hononga o tana māmā ake ki te koroua nāna ia i whāngai?
- 2) He aha te tikanga o te kōrero 'i taunahatia te puku'?
- 3) He pēhea tā ngā kaumātua whakatupu i a ia?

Kia whakarongo ake tātou ki te taniwha hikuroa o te reo Māori.

### He Whakamārama

Ko tētehi tikanga o te pū ‘ake’, he whakaatu i te hononga o tētehi tangata, o tētehi mea rānei ki te tangata. Tirohia ngā taura e whai ake nei me ngā whakapākehātanga:

- a) I whāngaihia au e ngā mātua o **tōku pāpā ake**. *I was raised by my birth father's parents.*
- e) Kāore au i kōrero i **tōku ake reo** i a au e tamariki ana. *I didn't speak my native tongue when I was a child.*
- i) Ka tukuna ēnei pounamu ki **āku tamariki ake**. *I'll pass down these greenstone pieces to my own children.*
- o) E ārita ana ki te hoki ki **tōku ake moenga**. *I'm eager to get home to my own bed.*

### He Mahi ī-papa

Whakamāorititia te rerenga kei runga i te ī-papa. Whakaurua te pū 'ake' ki roto i te rerenga.

We should learn our own language first.

### Hei Mahi

Whakamāorititia ngā rerenga kōrero e whai ake nei. Me whai wāhi te pū ‘ake’ ki ngā whakamāoritanga.

1. We should learn our own protocols.
2. They sing their own songs.
3. Eat your own fries!
4. My birth mother was from the South Island.

### Whakautu:

Mahi ī-papa: Me ako tātou i tō tātou ake reo i te tuatahi. / Me mātua ako tātou i tō tātou ake reo.

1. Me ako tātou i ā tātou ake tikanga/kawa.
2. Waiata ai rātou i ā rātou ake waiata.
3. Kainga āu ake maramara riwai.
4. Nō Te Waipounamu tōku whaea ake.